

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014														
		Product fiche information, according to 65/2014														
M	110.0256.176 P0712	Supplier's name														
		Nom du fournisseur														
AEChood	34,5	kWh/a	Identificativo del modello													
			Model Identification													
EEC	A+	Consumo energetico annuale														
		Annual Efficiency Consumption														
FDEhood	34,9	Efficienza fluidodinamica														
		Fluid Dynamic Efficiency														
FDEC	A	Efficienza luminosa														
		Lighting Efficiency														
LEhood	86	lux/Watt	Consumo di corrente in modalità di attesa													
			Power Consumption in standby mode													
LEC	A	Consumo di corrente in modalità standby														
		Power Consumption in standby mode														
GFehood	85,1	%	Consumo di corrente in modalità di attesa													
			Power Consumption in standby mode													
GFEC	B	Consumo di corrente in modalità standby														
		Power Consumption in standby mode														
Qmin	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima													
			Air flow at minimum speed													
Qmax	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima													
			Air flow at maximum speed													
Qboost	680	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva													
			Air flow at boost speed													
SPEmin	40	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima													
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed													
SPEmax	65	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima													
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed													
SPEboost	69	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva													
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed													
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di attesa													
			Power Consumption in standby mode													
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby													
			Power Consumption in standby mode													
F	0,7	40,5	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014													
			Additional information according to 66/2014													
Qbep	381,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo													
			Time increase factor													
Pbep	404	Pa	Indice di efficienza energetica													
			Energy Efficiency Index													
Qmax	680,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore													
			Measured Air flow rate at best efficiency point													
Wbep	122,5	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore													
			Measured air pressure at best efficiency point													
WL	4,4	W	Flusso d'aria massimo													
			maximum air flow													
Emiddle	380	dBA	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore													
			Measured electric power input at best efficiency point													
Lwa	65	dBA	Potenza nominale del sistema di illuminazione													
			Nominal power of the lighting system													
Emiddle	Lwa	65	Livello di potenza sonora all'impostazione massima													
			Sound power level at the highest setting													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Maintenez propre le filtre à graisse et les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Quando si inizia a cucinare, accionare la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1) Beginnen Sie das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebraue die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Halten Sie Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
TIPS VOR ENERGIEBERSPARUNG	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
RÁD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Referansestandarde: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Referansestandarde: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
RÁD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Referansestandarde: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Referansestandarde: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
ENIGIENSAASAATUNO UOVA	1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella alustamaan iltoitaessasi ruuanlaittoa varten. Käynnistä suuaukossa hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimiksi ja huojuta optimaalisen tilan.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere lugthæften og fjerne mødder. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når det er nødvendigt. 4) Hold køkkenskrånet rent og luftigt rene for at optimere deres funktion.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Referansestandarde: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Referansestandarde: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI OTTOBREBLIENIJA	1) Načelnje gotovni vključite vtihaču na nižjo hitrost, ko začnete pripravljati hrano. Vključite vtihačo na nižjo hitrost, ko začnete pripravljati hrano. Vključite vtihačo na nižjo hitrost, ko začnete pripravljati hrano. Vključite vtihačo na nižjo hitrost, ko začnete pripravljati hrano.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
ENIGIENSAASAATUNO ANDEI	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere lugthæften og fjerne mødder. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når det er nødvendigt. 4) Hold køkkenskrånet rent og luftigt rene for at optimere deres funktion.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	1) Sākot gatavot ēdiena gatavošanu, ieslēdz minimālā ātruma režīmā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu no virtuves. 2) Lietojiet maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet ātrumu tikai tad, ja nepieciešams. 4) Turiet filtrus (tīru) tīrus un optimizējiet tīrāšanas režīmu.	1) Start kokskehtvenit pa min. hastigheten i vanner, ligu o wagner, u la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. 4) Mantenga limpio el filtro de grasa y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y anticeros.	Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													
			Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564													

